A/5?

UNITED NATIONS · NATIONS UNIES

RULES OF PROCEDURE OF THE GENERAL ASSEMBLY

REGLEMENT INTERIEUR
DE L'ASSEMBLEE GENERALE



LAKE SUCCESS, NEW YORK · DECEMBER 1947

A/520 12 December 1947

.....

UNITED NATIONS PUBLICATIONS

Sales No.: 1948, I, 1

UNITED NATIONS

RULES OF PROCEDURE OF THE GENERAL ASSEMBLY

(document A/520)

AMENDMENTS TO THE RULES OF PROCEDURE OF THE GENERAL ASSEMBLY

Adopted by the General Assembly at its 186th plenary meeting, held on 11 December 1948 (Resolution 262 (III))

In accordance with the decision of the General Assembly of 11 December 1948, the text of rules 44 to 48, as reproduced in document A/520, should be amended to read as follows:

Rule 44

Chinese, English, French, Russian and Spanish shall be the official languages of the General Assembly, its committees and sub-committees. English, French and Spanish shall be the working languages.

Rule 45

Speeches made in any of the working languages shall be interpreted into the other two working languages.

Rule 46

Speeches made in either of the other two official languages shall be interpreted into the three working languages.

Rule 47

Any representative may make a speech in a language other than the official languages. In this case, he shall himself provide for interpretation into one of the working languages. Interpretation into the other working languages by the interpreters of the Secretariat may be based on the interpretation given in the first working language.

Rule 48

Verbatim records shall be drawn up in the working languages. A translation of the whole or part of any verbatim record into either of the other two official languages shall be furnished if requested by any delegation.

INTRODUCTION

The General Assembly, at its hundred and eighteenth plenary meeting, held on 17 November 1947, adopted the following resolution proposed by the Sixth Committee:

"The General Assembly

"Approves the text of the rules of procedure as set out in the Annex to this report";

"Adopts these rules of procedure as its rules of procedure;

"Decides that they shall enter into force on 1 January 1948 with the exception of rules 127 and 135 which shall enter into force immediately."

In addition, the Assembly, at its hundred and twenty-second plenary meeting, held on 21 November 1947, and on the recommendation of the First Committee, adopted certain rules² governing the admission of new Members, for insertion in the rules of procedure of the General Assembly as adopted on 17 November 1947.

Document A/482.

² See rules 123 to 127, page 23.

TABLE OF CONTENTS'

I. Sessions Rule Regular sessions 1. Date of meeting...... 2. Place of meeting 3. Place of meeting 4. Notification of session.... 5. Adjournment of session..... Special sessions 6. Summoning by the General Assembly...... 7. Summoning on request from the Security Council or Members..... 8. Request by Members... 9. Notification of meeting...... Regular and special sessions 10. Notification to other bodies..... 2 II. AGENDA Regular sessions 11. Provisional agenda 12. Provisional agenda 5 13. Supplementary itens 3 14. Amendments, deletions and additional items..... Special sessions 15. Provisional agenda 4 16. Provisional agenda 17. Supplementary items 4 18. Additional items Regular and special sessions 19. Approval of the agenda \$ 20. Modification of the allocation of expenses..... III. DELEGATIONS 21. Composition 3 22. Alternates 5 IV. CREDENTIALS 23. Submission of credentials.... 5 24. Credentials Committee 5 25. Provisional admission to a session..... 6

See rule 151: "The description of the rules in the table of contents shall be disregarded in the interpretation of the rules."

Rule	n en
•	V. President and Vice-Presidents
26.	Temporary President
97	Elections
28,	Acting President
29.	Acting President Replacement of the President
91	General powers of the President.
30	The President shall not vote
54.	THE T SAME SEE ASSESSMENT THE SECOND
	VI. GENERAL COMMITTEE
00	Composition
33.	Composition Substitute members
25	Tunations
26	Darticipation by representatives of Members requesting the inclusion
37.	of items in the agenda Formal revision of resolutions of the General Assembly.
	TITE COMPANY OF THE
	VII. SECRETARIAT
38.	Duties of the Secretary-General
20	Duties of the Secretary-General
40.	Duties of the Secretariat
41.	Annual report of the Scoretary-General
42.	Regulations concerning the Secretariat
43.	Regulations concerning the besteament.
	VIII. Languages
44.	Official and working languages
4.5	Interpretation from a working language
46	Interpretation from official languages
47	Interpretation from other languages
AΩ	Language of verbatim records
49	Language of summary records
50	Language of Journal
51	Languages of resolutions and important documents
52	. Publications in languages other than the official languages
	IX. Records
- 53	. Verbatim records
54	Resolutions
	X. Public and Private Meetings; Plenary Meetings; Meetings of
	COMMITTEES AND SUB-COMMITTEES
55	General principles
56	b. Private meetings
٠,	

Page F

Conduct of business 57. Report of the Secretary-General....

58. Reference to committees

59. Discussion of committee reports. 61. Speeches

62. Precedence

65. Time limit on speeches

66, Closing of list of speakers 67. Adjournment of debate 68, Closure of debate

69. Suspension or adjournment of the meeting.....! 70. Order of procedural motions...... 71. Proposals and amendments......

72. Decisions on competence 73. Withdrawal of motions

74. Reconsideration of proposals.....

Voting

76. Two-thirds majority..... 77. Simple majority

78. Meaning of the expression "Members present and voting"..... 79. Method of voting 80. Conduct during voting......

81. Division of proposals..... 82. Voting on amendments..... 83. Voting on proposals

84. Elections 85. Elections 86. Elections

87. Equally divided votes

XII. COMMITTEES

Creation, officers, etc. 88. Greation

89. Categories of subjects.....

90. Main Committees

91. Representation of Members....

93. Sub-Committees 94. Officers

95. The Chairman of a Main Committee shall not vote.....

96. Absence of officers.....

97. Functions of the Chairman....

Rule		Page
	Conduct of business	
98.	Quorum	19
99,	Speeches	10
100.	Precedence Statements by the Secretariat	19
100	Points of order	1 1 / 13 E
100	The limit on manches	19
104	Closing of list of speakers	191
105	Adjournment of debate	20 1
106	Closure of debate	20 1
107.	Suspension or adjournment of the meeting	· · , ZI)
108.	Order of procedural motions	2U 0A
109.	Proposals and amenaments. Decisions on competence	20
110.	Withdrawal of motions	21
111.	Reconsideration of proposals	21
114.	acconstant of proposition of proposition	"
	Voting	
113	Voting rights	21
114	Majority required	21
115	Meaning of the expression "Members present and voting"	21
116	Majority required Meaning of the expression "Members present and voting" Method of voting	21
117	Conduct during voting	
110	Division of proposals	
119	Voting on proposals	99
120	. Voting on proposals	99
121	Equally divided votes	23
144	Liquany divided votes :	غيد
	XIII. Admission of New Members to the United Nations	-
123	. Applications	23
104	Notification of applications	23
100	Consideration and decision by the General Assembly	25
196	Consideration and decision by the General Assembly	73
127	Notification of decision and effective date of membership	2)
	WILL Demonstrate me universal ongane	
	XIV. ELECTIONS TO PRINCIPAL ORGANS	
	General provisions	
128	3. Terms of Office	2
129). By-elections	
	Election of the Secretary-General	- 3
	Meetion of the Section y-Section	9
13	D. Election of the Secretary-General	
	The Security Council	
13	1. Annual elections	2
10	Ouglifications for membership	6
13	3. Re-eligibility	2
	-	

		5
Rule	The Economic and Social Council	— Pag
134. 135.	Annual elections	2
	The Trustoeship Council	- W
136. 137. 138.	Occasions for elections	2
	The International Court of Justice	1
139. 140.	Method of election	
	XV. Administrative and Budgetary Questions	18
142, 143, 144, 145, 146, 147,	Regulations for financial administration Estimates of expenditure Information on the cost of resolutions. Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions. Composition of the Advisory Committee. Functions of the Advisory Committee. Committee on Contributions. Composition of the Committee on Contributions. Functions of the Committee on Contributions.	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *
	XVI. Subsidiary organs of the General Assembly	~
150	. Greation and rules of procedure	• • • •
	XVII. Interpretations and amendments	
151 152	Notes in italics	
	SUPPLEMENTARY RULE OF PROCEDURE	-
Su	oplementary Rule of Procedure on the calling of International Confer by the Economic and Social Council	ences

RULES OF PROCEDURE OF THE GENERAL ASSEMBLY

Note: Rules 42, 75, 76, 77 and 135, which reproduce textually prevision of the Charter, are printed in heavy type. A footnote has been added in the case of other rules which, while based directly on provisions of the Charter, to not reproduce those provisions textually.

1. SESSIONS

REGULAR SESSIONS

Rulo 11

Date of meetings, s

The General Assembly shall meet every year in regular session commence ing on the third Tuesday in September.

Rule 2

Place of meeting

Sessions shall be held at the headquarters of the United Nations unlos convened elsewhere in pursuance of a decision of the General Assembly at previous session or at the request of a majority of the Members of the United Nations.

Rule 3

Any Member of the United Nations may, at least one hundred as twenty days before the date fixed for the opening of a regular session, recuss that the session be held elsewhere than at the headquarters of the United Nations. The Secretary-General shall immediately communicate the request together with his recommendations, to the other Members of the United Nations. If within thirty days of the date of the communication a majorithm of the Members concur in the request, the session shall be held according

Rule 4

Notification of session

The Secretary-General shall notify the Members of the United Nation at least sixty days in advance, of the opening of a regular session.

Rule 5

Adjournment of session

The General Assembly may decide at any session to adjourn temporal and resume its meetings at a later date.

2 Rule based directly on a provision of the Charter.

*Where no explanatory note is given, the previous explanatory note applies.

^{*}See rule 151: The description of the rules in the explanatory notes shall be disregated in the interpretation of the rules.

Summoning by the General Assembly

The General Assembly may fix a date for a special session.

Rule 7

Summoning on request from the Security Council or Members

Special sessions of the General Assembly shall be held within fifteen day of the receipt by the Secretary-General of a request for such a session from the Security Council, or of a request from a majority of the Members of the United Nations, or of the concurrence of a majority of Members as provided in rule 8.

Rule 8

Request by Members

Any Member of the United Nations may request the Secretary-General to summon a special session. The Secretary-General shall immediately inform the other Members of the United Nations of the request and inquire whether they concur in it. If within thirty days of the date of the communication of the Secretary-General a majority of the Members concur in the request, a special session of the General Assembly shall be summoned in accordance with rule 7.

Rule 9

Notification of meeting

The Secretary-General shall notify the Members of the United Nation, at least fourteen days in advance, of the opening of a special session summond at the request of the Security Council, and, at least ten days in advance, in the case of a request by a majority of the Members or the concurrence of majority in the request of any Member.

REGULAR AND SPECIAL SESSIONS

Rule 10

Notification to other bodies

Clopies of the notice summoning each session shall be addressed to a other principal organs of the United Nations and to the specialized agencia referred to in Article 57, paragraph 2, of the Charter.

II. AGENDA

REGULAR SESSIONS

Rule 11

Provisional agenda

The provisional agenda for a regular session shall be drawn up by the Secretary-General and communicated to the Members of the United Nation at least sixty days before the opening of the session.

Rule 12

The provisional agenda of a regular session shall include:

(a) Report of the Secretary-General on the work of the Organization;

(b) Reports from the Security Council,
the Economic and Social Council,
the Trusteeship Council,
the International Court of Justice,
the subsidiary organs of the General Assembly,
specialized agencies (where such reports agencies called for under agreements entered into):

- (c) All items the inclusion of which has been ordered by the General Assembly at a previous session;
- (d) All items proposed by the other principal organs of the United Nations:
 - (e) All items proposed by any Member of the United Nations;
- (f) All items pertaining to the budget for the next financial year and the report on the accounts for the last financial year;
- (g) All items which the Secretary-General deems it necessary to put before the General Assembly; and
- (h) All items proposed under Article 35, paragraph 2, of the Charter by States not Members of the United Nations.

Rule 13

Supplementary items

Any Member or principal organ of the United Nations or the Secretary General may, at least thirty days before the date fixed for the opening of regular session, request the inclusion of supplementary items in the agenda These items shall be placed on a supplementary list, which shall be communicated to the Members of the United Nations at least twenty days before the date fixed for the opening of the session.

Amendments, deletions and additional items

During any regular session of the General Assembly items may be amended or deleted from the agenda, and additional items of an important and urgent character may be placed on the agenda, by a majority of the Members present and voting. Consideration of additional items shall be post poned until seven days after they have been placed on the agenda, unless the General Assembly, by a two-thirds majority of the Members present and voting, decides otherwise, and until a committee has reported upon them.

SPECIAL SESSIONS

Rule 15

Provisional agenda

The provisional agenda of a special session, summoned at the request of the Security Council, shall be communicated to the Members of the United Nations at least fourteen days before the opening of the session. The provisional agenda of a special session summoned at the request of a majority of the Members, or the concurrence of a majority in the request of any Member, shall be communicated at least ten days before the opening of the session.

Rule 16

The provisional agenda for a special session shall consist only of the items proposed for consideration in the request for the holding of the session.

Rule 17

Supplementary items

Any Member or principal organ of the United Nations or the Secretary General may, at least four days before the date fixed for the opening of a special session, request the inclusion of supplementary items in the agenda Such items shall be placed on a supplementary list which shall be communicated to the Members of the United Nations as soon as possible.

Rule 18

Additional items

During a special session items on the supplementary list and additional items may be added to the agenda by a two-thirds majority of the Member present and voting.

REGULAR AND SPECIAL SESSIONS

Rule 19

Approval of the agenda

At each session the provisional agenda and the supplementary list, to gether with the report of the General Committee thereon, shall be submitted to the General Assembly for approval as soon as possible after the opening of the session.

Rulo 20

Modification of the allocation of expenses

No proposal for a modification of the allocation of expenses for the time being in force shall be placed on the agenda unless it has been communicated to the Members of the United Nations at least ninety days before the date fixed for the opening of the session.

III. DELEGATIONS

Rule 211

Composition

The delegation of a Member shall consist of not more than five representatives and five alternate representatives, and as many advisers, technical advisers, experts and persons of similar status as may be required by the delegation.

Rule 22

Alternates

An alternate representative may act as a representative upon designation by the Chairman of the delegation.

IV. CREDENTIALS

Rule 23

Submission of credentials

The credentials of representatives, and the names of members of a delegation shall be submitted to the Secretary-General if possible not less that one week before the date fixed for the opening of the session. The credential shall be issued either by the Head of the State or Government or by the Minister for Foreign Affairs.

Rule 24

Gredentials Committee

A Credentials Committee shall be appointed at the beginning of ead session. It shall consist of nine members, who shall be appointed by the General Assembly on the proposal of the President. The Committee shall else its own officers. It shall examine the credentials of representatives and reput without delay.

¹ Rule based directly on a provision of the Charter.

Rulo 25

Provisional admission to a session

Any representative to whose admission a Member has made objection shall be seated provisionally with the same rights as other representative, until the Credentials Committee has reported and the General Assembly has given its decision.

V. PRESIDENT AND VICE-PRESIDENTS

Rule 26

Temporary President

At the opening of each session of the General Assembly the Chairmand that delegation from which the President of the previous session was elected shall preside until the General Assembly has elected a President for the session

Rulo 271

Elections

The General Assembly shall elect a President and seven Vice-President, who shall hold office until the close of the session at which they are elected. The Vice-Presidents shall be elected, after the election of the Chairmen of the six Main Committees referred to in rule 90, on the basis of ensuring the representative character of the General Committee.

Rule 28

Acting President

If the President finds it necessary to be absent during a meeting or an part thereof, he shall appoint one of the Vice-Presidents to take his place.

Rule 29

A Vice-President acting as President shall have the same powers and duties as the President.

Rulo 30

Replacement of the President

If the President is unable to perform his functions, a new President slabe elected for the unexpired term.

Rule 31

General powers of the President

In addition to exercising the powers which are conferred upon he clsewhere by these rules, the President shall declare the opening and close

¹ Rule based directly on a provision of the Charter.

of each plenary meeting of the session, shall direct the discussions in plenary meeting, ensure observance of these rules, accord the right to speak, put questions and announce decisions. He shall rule on points of order, and, subject to these rules, shall have complete control of the proceedings at any meeting and over the maintenance of order thereat.

Rule 32

The President shall not vote

The President, or Vice-President acting as President, shall not vote by shall appoint another member of his delegation to vote in his place.

VI. GENERAL COMMITTEE

Rule 33

Composition

The General Committee shall consist of fourteen members no two of whom shall be members of the same delegation, and shall be so constituted at to ensure its representative character. It shall comprise the President of the General Assembly, who shall preside, the seven Vice-Presidents and the Chairmen of the six Main Committees.

Rule 34

Substitute members

If a Vice-President of the General Assembly finds it necessary to be absent during a meeting of the General Committee he may designate a member of his delegation as his substitute. A Chairman of a Main Committee shall, in case of absence, designate the Vice-Chairman of the Committees his substitute. A Vice-Chairman shall not have the right to vote if he is of the same delegation as another member of the Committee.

Rule 35

Functions

The General Committee shall at the beginning of each session considered the provisional agenda, together with the supplementary list, and shall make a report thereon to the General Assembly. It shall consider requests for the inclusion of additional items in the agenda and shall report thereon to the General Assembly. It shall assist the President and the General Assembly drawing up the agenda for each plenary meeting, in determining the priori of its items, and in the co-ordination of the proceedings of all committeed the General Assembly. Finally, it shall assist the President in the general of duct of the work of the General Assembly which falls within the competent of the President. It shall not, however, decide any political question.

Participation by representatives of Members requesting the inclusion of items in the agenda

A Member of the General Assembly which has no representative on the General Committee, and which has requested the inclusion of an item in the agenda, shall be entitled to attend any meeting of the General Committee at which its request is discussed, and may participate, without vote, in the discussion of that item.

Rule 37

Formal revision of resolutions of the General Assembly

The General Committee may revise the resolutions adopted by the General Assembly, changing their form but not their substance. Any such changes shall be reported to the General Assembly for its consideration.

VII. SECRETARIAT

Rule 381

Duties of the Secretary-General

The Secretary-General shall act in that capacity in all meetings of the General Assembly, its committees and sub-committees. He may designate a member of the staff to act in his place at these meetings.

Rulo 39

The Secretary-General shall provide and direct the staff required by the General Assembly and any committees or subsidiary organs which a may establish.

Rule 40

Duties of the Secretariat

The Secretariat shall receive, translate, print and distribute document reports and resolutions of the General Assembly, its committees and organs interpret speeches made at the meetings; prepare, print and circulate the summary records of the session; have the custody and proper preservations the documents in the archives of the General Assembly; publish the report of the meetings; distribute all documents of the General Assembly to the Members of the United Nations, and, generally, perform all other work which the General Assembly may require.

Rulo 411

Annual report of the Secretary-General

The Secretary-General shall make an annual report, and such supplementary reports as are required, to the General Assembly on the work of the

¹ Rule based directly on a provision of the Charter.

Organization. He shall communicate the annual report to the Members of the United Nations at least forty-five days before the opening of the session.

Rule 42

Notification under Article 12 of the Charter

The Secretary-General, with the consent of the Security Council, shall notify the General Assembly at each session of any matters relative to the maintenance of international peace and security which are being dealt with by the Security Council, and shall similarly notify the General Assembly, or the Members of the United Nations if the General Assembly is not in session, immediately the Security Council ceases to deal with such matters.

Rule 431

Regulations concerning the Secretariat

The General Assembly shall establish regulations concerning the staff of the Secretariat.

VIII. LANGUAGES

Rulo 44

Official and working languages

Chinese, English, French, Russian and Spanish shall be the official languages of the General Assembly, its committees and sub-committees. English and French shall be the working languages.

Rule 45

Interpretation from a working language

Speeches made in either of the working languages shall be interpreted into the other working language.

Rule 46

Interpretation from official languages

Speeches made in any of the other three official languages shall be interpreted into both working languages.

Rule 47

Interpretation from other languages

Any representative may make a speech in a language other than the official languages. In this case, he shall himself provide for interpretation into one of the working languages. Interpretation into the other working language by an interpreter of the Secretariat may be based on the interpretation give in the first working language.

Rule based directly on a provision of the Charter.

Rulo 48

Language of verbatim records

Verbatim records shall be drawn up in the working languages. A translation of the whole or part of any verbatim record into any of the other official languages shall be furnished if requested by any delegation.

Rule 49

Language of summary records

Summary records shall be drawn up as soon as possible in the official languages.

Rulo 50

Language of Journal

The Journal of the General Assembly shall be issued in the working languages.

Rule 51

Language of resolutions and important documents

All resolutions and other important documents shall be made available in the official languages. Upon the request of any representative, any other document shall be made available in any or all of the official languages.

Rule 52

Publications in languages other than the official languages

Documents of the General Assembly, its covernittees and sub-committees shall, if the General Assembly so decides, be published in any languages ofter than the official languages.

IX. RECORDS

Rule 53

Verbatim records

Verbatim records of all plenary meetings shall be drawn up by the Secretariat and submitted to the General Assembly after approval by the President. Verbatim records shall also be made of the proceedings of the Main Committees established by the General Assembly. Other committee craub-committees may decide upon the form of their records.

Rule 54

Resolutions

Resolutions adopted by the General Assembly shall be communicated by the Secretarj-General to the Members of the United Nations within filter days after the termination of the session.

X. PUBLIC AND PRIVATE MEETINGS: PLENARY MEETINGS, MEETINGS OF COMMITTEES AND SUB-COMMITTEES

Rule 55

General principles

The meetings of the General Assembly and its Main Committees shall be held in public unless the body concerned decides that exceptional circumstances require that the meeting be held in private. Meetings of other committees and sub-committees shall also be held in public unless the holy concerned decides otherwise.

Rule 56

Private meetings

All decisions of the General Assembly taken at a private meeting shall be announced at an early public meeting of the General Assembly. At the close of each private meeting of the Main Committees, other committees and sub-committees, the Chairman may issue a communique through the Secretary-General.

XI. PLENARY MEETINGS

CONDUCT OF BUSINESS

Rule 57

Report of the Secretary-General

Proposals to refer any portion of the report of the Secretary-General wone of the Main Committees without debate shall be decided upon by the General Assembly without previous reference to the General Committee.

Rule 58

Reference to committees

The General Assembly shall not, unless it decides otherwise, nake final decision upon any item on the agenda until it has received the report of a committee on that item.

Rule 59

Discussion of committee reports

Discussion of a report of a Main Committee in a plenary meeting of the General Assembly shall take place if at least one-third of the Member present and voting at the plenary meeting consider such a discussion to be necessary.

Rule 60

Quorum

A majority of the Members of the General Assembly shall constitute quorum.

Speeches

No representative may address the General Assembly without having previously obtained the permission of the President. The President shall call upon speakers in the order in which they signify their desire to speak. The President may call a speaker to order if his remarks are not relevant to the subject under discussion.

Rule 62

Procedence

The Chairman and the Rapporteur of a committee may be accorded precedence for the purpose of explaining the conclusion arrived at by the committee.

Rulo 63

Statements by the Secretarial

The Secretary-General, or a member of the Secretariat designated by him as his representative, may at any time make either oral or written state ments to the General Assembly concerning any question under consideration by it.

Rule 64

Points of order

During the discussion of any matter, a representative may rise to a point of order and the point of order shall be immediately decided by the President in accordance with the rules of procedure. A representative may appeal against the ruling of the President. The appeal shall immediated be put to the vote, and the President's ruling shall stand unless overruled by a majority of the Members present and voting.

Rule 65

Time limit on speeches

The General Assembly may limit the time to be allowed to each speaker

Rule 66

Closing of list of speakers

During the course of a debate the President may announce the list speakers and, with the consent of the General Assembly, declare the list closed. He may, however, accord the right of reply to any Member if a speak delivered after he has declared the list closed makes this desirable.

Rule 67

Adjournment of debate

During the discussion of any matter, a representative may more adjournment of the debate on the item under discussion. In addition to proposer of the motion, two representatives may speak in favour of, and against, the motion, after which the motion shall be immediately put to the vote.

Glosure of debate

A representative may at any time move the closure of the debate on the item under discussion whether or not any other representative has signified his wish to speak. Permission to speak on the closure of the debate shall be accorded only to two speakers opposing the closure, after which the motion shall be immediately put to the vote. If the General Assembly is in favour of the closure the President shall declare the closure of the debate.

Rule 69

Suspension or adjournment of the meeting

During the discussion of any matter, a representative may move the sepension or the adjournment of the meeting. Such motions shall not be debated, but shall be immediately put to the vote.

Rule 70

Order of procedural motions

Subject to rule 64, the following motions shall have precedence in the following order over all other proposals or motions before the meeting:

- (a) To suspend the meeting;
- (b) To adjourn the meeting;
- (c) To adjourn the debate on the item under discussion;
- (d) For the closure of the debate on the item under discussion.

Rule 71

Proposals and amendments

Proposals and amendments shall normally be introduced in writing as handed to the Secretary-General, who shall circulate copies to the delegation. As a general rule, no proposal shall be discussed or put to the vote at as meeting of the General Assembly unless copies of it have been circulated all delegations not later than the day preceding the meeting. The President may, however, permit the discussion and consideration of amendments, or a motions as to procedure, even though these amendments and motions have not been circulated or have only been circulated the same day.

Rule 72

Decisions on competence

Subject to rule 70, any motion calling for a decision on the competent of the General Assembly to adopt a proposal submitted to it shall be put the vote immediately before a vote is taken on the proposal in question.

Withdrawal of motions

A motion may be withdrawn by its proposer at any time before voting a it has commenced, provided that the motion has not been amended. A motion which has thus been withdrawn may be reintroduced by any Member.

Rulo 74

Reconsideration of proposals

When a proposal has been adopted or rejected it may not be reconsidered at the same session unless the General Assembly, by a two-third majority of the Members present and voting, so decides. Permission to spead on a motion to reconsider shall be accorded only to two speakers opposing the motion, after which it shall be immediately put to the vote.

VOTING

Rule 75

Voting rights

Each Member of the General Assembly shall have one vote.

Rulo 76

Two-thirds majority

Decisions of the General Assembly on important questions shall be may by a two-thirds majority of the Members present and voting. These questions shall include: recommendations with respect to the maintenance of international peace and security, the election of the non-permanent members of the Security Council, the election of the members of the Economic and Social Council, the election of members of the Trusteeship Council in accordance with paragraph 1 c of Article 86 of the Charter, the admission of new Members to the United Nations, the suspension of the rights and privileges of membership, the expension of Members, questions relating to the operation of the Trusteeship System and budgetary questions.

Rule 77

Simple majority

Decisions of the General Assembly on questions other than those provide for in rule 76, including the determination of additional categories of questions to be decided by a two-thirds majority, shall be made by a majority of a Members present and voting.

Rule 78

Meaning of the expression "Members present and voting"

For the purpose of these rules, the phrase "Members present a voting" means Members casting an affirmative or negative vote. Member which abstain from voting are considered as not voting.

Method of voting

The General Assembly shall normally vote by show of hands or by standing, but any representative may request a roll-call. The roll-call shall be taken in the English alphabetical order of the names of the Member beginning with the Member whose name is drawn by lot by the President The name of each Member shall be called in any roll-call and one of a representatives shall reply "Yes", "No" or "Abstention". The result of the voting shall be inserted in the record in the English alphabetical order of the names of the Members.

Rule 80

Conduct during voting

After the President has announced the beginning of voting, no representative shall interrupt the voting except on a point of order in connexion with the actual conduct of the voting. Explanations of their votes by Member may, however, be permitted by the President either before or after the voting.

Rule 81

Division of proposals

Parts of a proposal shall be voted on separately if a representative requests that the proposal be divided. The resulting proposal shall then be put a final vote in its entirety.

Rule 82

Voting on amendments

When an amendment is moved to a proposal, the amendment shall k voted on first. When two or more amendments are moved to a proposal, the General Assembly shall first vote on the amendment furthest removed is substance from the original proposal and then on the amendment suffurthest removed therefrom, and so on, until all the amendments have been put to the vote. If one or more amendments are adopted, the amended proposal shall then be voted upon. A motion is considered an amendment to proposal if it merely adds to, deletes from or revises part of that proposal.

Rule 83

Voting on proposals

If two or more proposals relate to the same question, the General Assembly shall, unless it decides otherwise, vote on the proposals in the order which they have been submitted. The General Assembly may, after each we on a proposal, decide whether to vote on the next proposal.

Elections

All elections shall be held by secret ballot. There shall be no nomingation

The property of the second

Rule 85

When only one person or Member is to be elected and no candidate obtains in the first ballot the majority required, a second ballot shall be take which shall be restricted to the two candidates obtaining the largest number of votes. If in the second ballot the votes are equally divided, and a majority is required, the President shall decide between the candidates by drawing by If a two-thirds majority is required, the balloting shall be continued until a candidate secures two-thirds of the votes cast; provided that, after the third inconclusive ballot, votes may be cast for any eligible person or Member, three such unrestricted ballots are inconclusive, the next three ballots shall be restricted to the two candidates who obtained the greatest number of value in the third of the unrestricted ballots, and the following three ballots that after shall be unrestricted, and so on until a person or Member is elected. These provisions shall not prejudice the application of rules 132, 133, 13 and 137.

Rule 86

When two or more elective places are to be filled at one time underly same conditions, those candidates obtaining in the first ballot the major required shall be elected. If the number of candidates obtaining such major ity is less than the number of persons or Members to be elected, there are additional ballots to fill the remaining places, the voting being restrict to the candidates obtaining the greatest number of votes in the previous ballots a number not more than twice the places remaining to be filled; provide that, after the third inconclusive ballot, votes may be cast for any person or Member. If three such unrestricted ballots are inconclusive, where there is a provided greatest number of votes in the third of the unrestricted ballots, to a number of votes in the third of the unrestricted ballots, to a number of votes in the third of the unrestricted ballots, to a number of votes in the places remaining to be filled, and the following the ballots thereafter shall be unrestricted, and so on until all the places have been filled. These provisions shall not prejudice the application of rules it 133, 135 and 137.

Equally divided votes

If a vote is equally divided on matters other than elections, a second we shall be taken at a subsequent meeting which shall be held within forty-eight hours of the first vote, and it shall be expressly mentioned in the agendaths a second vote will be taken on the matter in question. If this vote also require in equality, the proposal shall be regarded as rejected.

XII. COMMITTEES

CREATION, OFFICERS, ETC.

Rule 88

Greation

The General Assembly may set up such committees as it deems necessary for the performance of its functions.

Rule 89

Categories of subjects

Items relating to the same category of subjects shall be referred to be committee or committees dealing with that category of subjects. Committee shall not introduce new items on their own initiative.

Rule 90

Main Committees

The Main Committees of the General Assembly are:

- (1) Political and Security Committee (including the regulation armaments);
 - (2) Economic and Financial Committee;
 - (3) Social, Humanitarian and Cultural Committee;
- (4) Trusteeship Committee (including Non-Self-Governing Tentorics);
 - (5) Administrative and Budgetary Committee; and
 - (6) Legal Committee.

Rule 91

Representation of Members

Each Member may be represented by one person on each Main Committee and on any other committee that may be constituted upon which Members have the right to be represented. It may also assign to these committees advisers, technical advisers, experts or persons of similar status.

Rulo 92

Representation of Members (continued)

Upon designation by the Chairman of the delegation, advisers, technical advisers, experts or persons of similar status may act as members of committees. Persons of this status shall not, however, unless designated as allowated representatives, be eligible for appointment as Chairmen, Vicional Assembly Chairmen or Rapporteurs of committees or for seats in the General Assembly.

Rule 93

Sub-committees

Each committee may set up sub-committees, which shall elect their our officers.

Rule 94

Officers

Each committee shall elect its own Chairman, Vice-Chairman and Rapporteur. These officers shall be elected on the basis of equitable goographical distribution, experience and personal competence. These elections shall be held by secret ballot.

Rule 95

The Chairman of a Main Committee shall not vote

The Chairman of a Main Committee shall not vote but another memby of his delegation may vote in his place.

Rule 96

Absence of officers

If the Chairman finds it necessary to be absent during a meeting or a part thereof, the Vice-Chairman shall take his place. A Vice-Chairman acting as Chairman shall have the same powers and duties as the Chairman. If an officer of the committee is unable to perform his functions, a new officers be elected for the unexpired term.

Rulo 97

Functions of the Chairman

The Chairman shall declare the opening and closing of each meeting of the committee, shall direct its discussions, ensure observance of these rule accord the right to speak, put questions and announce decisions. He shall rule on points of order and, subject to these rules, shall have complete control of the proceedings of the committee and over the maintenance of order its meetings.

CONDUCT OF BUSINESS

Rule 98

Quorum

A majority of the members of a committee shall constitute a quore

esett eine en in de empetikulo 99 i intil i de ini

Speeches to was an arrest and the way has been a see the

No representative may address the committee without having previous obtained the permission of the Chairman. The Chairman shall call upa speakers in the order in which they signify their desire to speak. The Chairman may call a speaker to order if his remarks are not relevant to the subject under discussion.

_Rulo_100

Precedence

The Chairman and the Rapporteur of a committee or sub-committee may be accorded precedence for the purpose of explaining the conclusion arrived at by their committee or sub-committee.

Rule 101

Statements by the Secretariat

The Secretary-General or a member of the Secretariat designated has his representative may, at any time, make oral or written statement to any committee or sub-committee concerning any question under consideration by it.

Rule 102

Points of order

During the discussion of any matter, a representative may rise to a point of order and the point of order shall be immediately decided by the Chaiman in accordance with the rules of procedure. A representative may appear against the ruling of the Chairman. The appeal shall immediately be put the vote, and the Chairman's ruling shall stand unless overruled by a majority of the members present and voting.

Rule 103

Time limit on speeches

The committee may limit the time to be allowed to each speaker.

Rule 104

Closing of list of speakers

During the course of a debate the Chairman may announce the list despeakers, and, with the consent of the committee, declare the list closed He may, however, accord the right of reply to any member if a speed delivered after he has declared the list closed makes this desirable.

Adjournment of debate

During the discussion of any matter, a representative may move the adjournment of the debate on the item under discussion. In addition to the proposer of the motion, two representatives may speak in favour of, and two against, the motion, after which the motion shall be immediately put to the vote.

Rule 106

Closure of debate

A representative may at any time move the closure of the debate on the item under discussion whether or not any other representative has signified his wish to speak. Permission to speak on the closure of the debate shall be accorded only to two speakers opposing the closure, after which the motion shall be immediately put to the vote. If the committee is in favour of the closure the Chairman shall declare the closure of the debate.

Rulo 107

Suspension or adjournment of the meeting

During the discussion of any matter, a representative may move the suspension or the adjournment of the meeting. Such motions shall not be debated, but shall be immediately put to the vote.

Rulo 108

Order of procedural motions

Subject to rule 102, the following motions shall have precedence in the following order over all other proposals or motions before the meeting:

- (a) To suspend the meeting;
- (b) To adjourn the meeting;
- (c) To adjourn the debate on the item under discussion;
- (d) For the closure of the debate on the item under discussion.

Rulo 109

Proposals and amendments

Proposals and amendments shall normally be introduced in writing and handed to the Secretary-General, who shall circulate copies to the delegations. As a general rule, no proposal shall be discussed or put to the vote at any meeting of the committee unless copies of it have been circulated to all delegations not later than the day preceding the meeting. The Chairman may, however, permit the discussion and consideration of amendments, or of motions as to procedure, even though these amendments and motions have not been circulated or have only been circulated the same day.

#Rule 110

Decisions on competence

Subject to rule 108, any motion calling for a decision on the competent of the General Assembly to adopt a proposal submitted to it shall be put the vote immediately before a vote is taken on the proposal in question.

Rule 111

Withdrawal of motions

A motion may be withdrawn by its proposer at any time before vollon it has commenced, provided that the motion has not been amended, motion which has thus been withdrawn may be reintroduced by any members are the second of the commence of

Rule 112

Reconsideration of proposals

When a proposal has been adopted or rejected it may not be reconsidered at the same session unless the committee, by a two-thirds majority the members present and voting, so decides. Permission to speak on a motion to reconsider shall be accorded only to two speakers opposing the motion after which it shall be immediately put to the vote.

VOTING

Rule 113

Voting rights

Each member of the committee shall have one vote.

Rule 114

Majority required

Decisions in the committees of the General Assembly shall be takent a majority of the members present and voting.

: Rule 115

Meaning of the expression "Members present and voting"

For the purposes of these rules, the phrase "members present and voting means members casting an affirmative or negative vote. Members was abstain from voting are considered as not voting.

Rule 116

Method of voting

The committee shall normally vote by show of hands or by standisbut any representative may request a roll-call. The roll-call shall be taken the Engish alphabetical order of the names of the members, beginning with the member whose name is drawn by lot by the Chairman. The name of each

member shall be called in any roll-call and he shall reply "Yes", "No" "Abstention". The result of the voting shall be inserted in the record in English alphabetical order of the names of the members.

Rule 117

Conduct during voting

After the Chairman has announced the beginning of voting, no representative shall interrupt the vote except on a point of order in connection with the actual conduct of the voting. Explanations of their votes by members may, however, be permitted by the Chairman either before or aller the voting.

Rule 118

Division of proposals

Parts of a proposal shall be voted on separately if a representative to quests that the proposal be divided. The resulting proposal shall be put 104 final vote in its entirety.

Rule 119

Voting on amendments

When an amendment is moved to a proposal, the amendment shall be voted on first. When two or more amendments are moved to a proposal, the committee shall first vote on the amendment furthest removed in substant from the original proposal and then on the amendment next furthest removed therefrom, and so on, until all the amendments have been put to the vote II one or more amendments are adopted, the amended proposal shall then be voted upon. A motion is considered an amendment to a proposal if it mere adds to, deletes from or revises part of that proposal.

Rule 120

Voting on proposals

If two or more proposals relate to the same question, a committee shall unless it decides otherwise, vote on the proposals in the order in which the have been submitted. A committee may, after each vote on a proposal, decide whether to vote on the next proposal.

Rule 121

Elections

When only one person or member is to be elected and no candidate obtains in the first ballot the majority required, a second ballot shall be taken which shall be restricted to the two candidates obtaining the largest number of votes. If in the second ballot, the votes are equally divided, and a major is required, the Chairman shall decide between the candidates by drawing lost

nominal, on appelle chaque membre et il répond "oui" ou 'non" ou "abstention". Les résultats du scrutin sont consignés au compte rendu suivant l'ordre alphabétique anglais des noms des membres.

Article 117

Règles à observer pendant le vote

Lorsque le Président a annoncé que le scrutin commence, aucun membre ne peut interrompre le vote, sauf s'il s'agit d'une motion d'ordre ayant trait à la manière dont s'effectue le scrutin en question. Cependant, le Président peut permettre aux membres de donner des explications sur leur vote soit avant, soit après le scrutin.

Article 118

Division des propositions

La division est de droit si elle est demandée. Après le vote sur les différentes parties, la proposition qui en résulte est mise aux voix pour adoption définitive.

Article 119

Vote sur les amendements

Lorsqu'une proposition fait l'objet d'un amendement, l'amendement est mis aux voix en premier lieu. Si deux ou plusieurs amendements à une proposition sont en présence, la commission vote d'abord sur celui qui s'éloigne le plus, quant au fond, de la proposition primitive. Elle vote ensuite sur l'amendement qui, après celui-ci, s'éloigne le plus de ladite proposition, et ainsi de suite jusqu'à ce que tous les amendements aient été mis aux voix. Si un ou plusieurs amendements sont adoptés, on vote ensuite sur la proposition modifiée. Une motion est considérée comme un amendement à une proposition si elle comporte simplement une addition, une suppression ou une modification intéressant une partie de ladite proposition.

Article 120

Vote sur les propositions

Si deux ou plusieurs propositions relatives à la même question sont en présence, la commission, à moins qu'elle n'en décide autrement, vote sur ces proposition selon l'ordre dans lequel elles ont été présentées. Après chaque vote, la commission peut décider si elle votera ou non sur la proposition suivante.

Article 121

Elections

Lorsqu'il s'agit d'élire une seule personne ou un seul membre, et qu'aucun candidat ne recueille au premier tour la majorité prévue, on procède à un second tour de scrutin, mais le vote ne porte plus que sur les deux candidats ayant obtenu le plus grand nombre de voix. Si les deux candidats recueillent le même nombre de voix, à ce second tour, et si la majorité est requise, le Président décide entre les candidats en tirant au sort.

XIV. ELECTIONS TO PRINCIPAL ORGANS

GENERAL PROVISIONS .

Rule 128

Terms of office

Except as provided in rule 136, the term of office of members of Councils shall begin on 1 January following their election by the General Assembly, and shall end on 31 December following the election of their successors.

Rule 129

By-elections

Should a member cease to belong to a Council before his term of office expires, a by-election shall be held separately at the next session of the General Assembly to elect a member for the unexpired term.

ELECTION OF THE SECRETARY-GENERAL

Rule 130

Election of the Secretary-General

When the Security Council has submitted its recommendation on the appointment of the Secretary-General, the General Assembly shall consider the recommendation and vote upon it by secret ballot in private meeting.

THE SECURITY COUNCIL

Rule 1311

Annual elections

The General Assembly shall each year, in the course of its regular session, elect three non-permanent members of the Security Council for a term of two years.

Rule 1321

Qualifications for membership

In the election of non-permanent members of the Security Council, in accordance with Article 23, paragraph 1 of the Charter, due regard shall be specially paid, in the first instance to the contribution of Members of the United Nations to the maintenance of international peace and security and to the other purposes of the Organization, and also to equitable geographical distribution.

¹ Rule based directly on a provision of the Charter.

Re-eligibility

A retiring member of the Security Council shall not be eligible for immediate re-election.

THE ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Rulo 134²

Annual elections

The General Assembly shall each year, in the course of its regular session, elect six members of the Economic and Social Council for a terms three years.

Rule 135

Re-eligibility

A retiring member of the Economic and Social Council shall be eligible for immediate re-election.

THE TRUSTEESHIP COUNCIL

Rule 136

Occasions for elections

When a Trusteeship Agreement has been approved and a Memberd the United Nations has become an Administering Authority of a Trust Tem tory in accordance with Article 83 or 85 of the Charter, the General Assembly shall proceed to such election or elections to the Trusteeship Council as man be necessary, in accordance with Article 86. A Member or Members elected at any such election at a regular session shall take office immediately upon their election and shall complete their terms in accordance with the provision of rule 128, as if they had begun their terms of office on 1 January following their election.

Rule 1372

Term of office and re-eligibility

A non-administering member of the Trusteeship Council shall be elected for a term of three years and shall be eligible for immediate re-election.

Rule 138

Vacancies

At each session the General Assembly shall, in accordance with Article 86 of the Charter, elect members to fill any vacancies.

^{*}Rule reproducing textually a provision of the Charter,
*Rule based directly on a provision of the Charter.

THE INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE

Rule 139

Method of election

The election of the members of the International Court of Justice shall take place in accordance with the Statute of the Court.

Rule 140

Any meeting of the General Assembly held in pursuance of the Statule of the International Court of Justice for the purpose of the election of members of the Court shall continue until as many candidates as are required to all the seats to be filled have obtained in one or more ballots an absolute majority of votes.

XV. ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

Rule 141

Regulations for financial administration

The General Assembly shall establish regulations for the financial admissistration of the United Nations.

Rule 142

-Estimates of expenditure

No resolution involving expenditure shall be recommended by a committee for approval by the General Assembly unless it is accompanied by a estimate of expenditures prepared by the Secretary-General. No resolution in respect of which expenditures are anticipated by the Secretary-General shall be voted by the General Assembly until the Administrative and Budget ary Committee has had an opportunity of stating the effect of the proposition of the budget estimates of the United Nations.

Rule 143

Information on the cost of resolutions

The Secretary-General shall keep all committees informed of the detail estimated cost of all resolutions which have been recommended by the committees for approval by the General Assembly.

Rule 144

Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions

The General Assembly shall appoint an Advisory Committee on A ministrative and Budgetary Questions (hereinafter called the "Advisor Committee"), with a membership of nine, including at least two financial experts of recognized standing.

Composition of the Advisory Committee at the

The members of the Advisory Committee, no two of whom shall is nationals of the same State, shall be selected on the basis of broad goographical representation, personal qualifications and experience, and shall serve for three years corresponding to three financial years, as defined in the regulations for the financial administration of the United Nations. Members shall retire by rotation and shall be eligible for reappointment. The two financial experts shall not retire simultaneously. The General Assembly shall appoint the members of the Advisory Committee at the regular session in mediately preceding the expiration of the term of office of the members of the case of vacancies, at the next session.

Rule 146

Functions of the Advisory Committee

The Advisory Committee shall be responsible for expert examination of the budget of the United Nations, and shall assist the Administrative and Budgetary Committee of the General Assembly. At the commencement of each regular session it shall submit to the General Assembly a detailed report on the budget for the next financial year and on the accounts of the last financial year. It shall also examine on behalf of the General Assembly the administrative budgets of specialized agencies and proposals for financial and budgetary arrangements with such agencies. It shall perform such other duties as may be assigned to it under the regulations for the financial at ministration of the United Nations.

Rule 147

Committee on Contributions

The General Assembly shall appoint an expert Committee on Combutions, consisting of ten members.

Rule 148

Composition of the Committee on Contributions

The members of the Committee on Contributions, no two of whee shall be nationals of the same State, shall be selected on the basis of bree geographical representation, personal qualifications and experience, as shall serve for a period of three years corresponding to three financial year as defined in the regulations for the financial administration of the Unite Nations. Members shall retire by rotation and shall be cligible for reappoint ment. The General Assembly shall appoint the members of the Committee on Contributions at the regular session immediately preceding the expirate of the term of office of the members, or, in case of vacancies, at the resession.

Functions of the Committee on Contributions

The Committee on Contributions shall advise the General Assembly concerning the apportionment, under Article 17, paragraph 2, of the Charte, of the expenses of the Organization among Members, broadly according to capacity to pay. The scale of assessments when once fixed by the General Assembly shall not be subject to a general revision for at least three year, unless it is clear that there have been substantial changes in relative capacity to pay. The Committee shall also advise the General Assembly on the assessments to be fixed for new Members, on appeals by Members for a changed assessments, and on the action to be taken with regard to the application of Article 19 of the Charter.

XVI, SUBSIDIARY ORGANS OF THE GENERAL ASSEMBLY

Rule 1501

งายวิวารทำหักสะสัง

Greation and rules of procedure

The General Assembly may establish such subsidiary organs as it dear necessary for the performance of its functions. The rules relating to the procedure of committees of the General Assembly, as well as rules 38 and 55, she apply to the procedure of any subsidiary organ, unless the General Assembly or the subsidiary organ decides otherwise.

XVII. INTERPRETATION AND AMENDMENTS

Rule 151

Notes in italics

The description of the rules in the table of contents and the notes italies to these rules shall be disregarded in the interpretation of the rules

Rule 152

Method of amendment

'I'hese rules of procedure may be amended by a decision of the General Assembly taken by a majority of the Members present and voting, altra committee has reported on the proposed amendment.

Rule reproducing textually a provision of the Charter.

Supplementary Rule of Procedure on the Calling of International Conference by the Economic and Social Council

Pending the adoption under paragraph 4 of Article 62 of the Chartend definite rules for the calling of international conferences, the Economic and Social Council may, after due consultation with Members of the United Nations, call international conferences in conformity with the spirit of Article 2 on any matter within the competence of the Council, including the following matters: international trade and employment; the equitable adjustment of prices on the international market; and health.

SALES AGENTS OF UNITED NATIONS PUBLICATIONS DEPOSITAIRES DES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

ARGENTINA-ARGENTINE **GUATEMALA**

Editorial Sudamericana, S. A., Calle Alsina 500, Buenos Aires. AUSTRALIA—AUSTRALIE

H. A. Goddard Pty. Ltd., 255a George Street, SYDNEY.

BELCIUM-BELCIQUE Agence et Messageries de la Presse, 14-22 rue du Persil, BRUXELLES.

BOLIVIA-BOLIVIE Libreria Científica y Literaria, Avenida

16 de Julio, 216, Casilla 972, LA PAZ.

CANADA The Ryerson Press, 299 Queen Street West, Toronto.

CHILE-CHILI Edmundo Pizarro, Merced 846, SANTIAGO.

CHINA—CHINE The Commercial Press Ltd., 211 Honan

Road, SHANGHAI, COSTA RICA—COSTA-RICA Trejos Hermanos, Apartado 1313,

CUBA La Casa Belga, René de Smedt, O'Reilly 455, LA HABANA. CZECHOSLOVAKIA-

SAN JOSE.

KJOBENHAVN.

FINLAND—FINLANDE

TCHECOSLOVAQUIE F. Topic, Narodni Trida 9, PRAHA 1. DENMARK—DANEMARK Einar Munskgaard, Nörregade 6,

DOMINICAN REPUBLIC-REPUBLIQUE DOMINICAINE Librería Dominicana, Calle Mercedes No. 49, Apartado 656, CIUDAD TRUJILLO.

ECUADOR—EQUATEUR Muñoz Hermanos y Cia., Nueve de Octubre 703, Casilla 10-24, GUAYAQUIL.

Akateeminen Kirjakauppa, 2, Keskauskatu, Helsinki, FRANCE Editions A. Pedone, 13, rue Soufflot, Paris V".

GREECE—GRECE

"Eleftheroudakis", Librairie internationale, Place de la Constitution, ATHÈNES.

José Goubaud, Goubaud & Cia. Ltda. Sucesor, 5a Av. Sor No. 6 y 9a C. P. GUATEMALA.

HAITI Max Bouchereau, Librairie "A la Caravelle", Boîte postale 111-B, PORT-AU PRINCE.

INDIA--INDE Oxford Book & Stationery Co., Scindia House, New Delhi. IRAN Bangahe Piaderow, 731 Shah Avenue

TEHERAN. IRAQ--IRAK Mackenzie & Mackenzie, The Bookshop, BAGHDAD.

LEBANON-LIBAN Librairie universelle, BEIRUT.

NETHERLANDS-PAYS-BAS

N. V. Martinus Nijhoff, Lange Voor. hout 9, s'Gravenhage. NEW ZEALAND—NOUVELLE.

ZELANDE Cordon & Gotch, Waring Taylor Street, Wellington. NORWAY-NORVEGE

Norsk Bokimport A/S, Edv. Storms Gate 1, Oslo. SWEDEN—SUEDE C. E. Fritze's Kungl. Hofbokhandel

A.-B. Fredsgatan 2, STOCKHOLM. SWITZERLAND—SUISSE Librairie Payot S. A., LAUSANNE.

Hans Raunhardt, Kirchgasse 17, ZURICH 1.

SYRIA-SYRIE Librairie universelle, Damascus.

UNION OF SOUTH AFRICA UNION SUD-AFRICAINE

Central News Agency Ltd., Commissioner & Rissik Sts., JOHANNESBURG. UNITED KINGDOM—ROYAUME-UNI

H.M. Stationery Office, P.O. Box 509 LONDON, S.E. 1. UNITED STATES OF AMERICA-ETATS-UNIS D'AMERIQUE

International Documents Service, Col umbia University Press, 2960 Broadway, New York 27, N. Y. YUGOSLAVIA—YOUGOSLAVIE

Drzavno Preduzece, Jugoslovenka Knjiga, Moskovska Ul. 36, Belgrade. December 1

Line to be a control to the second of the se

Printed in U.S.A. Price in the United States: 40 cents EXCESSIVE GUTTER BINDING